

SEAGULL 

CHAR À VOILE Landyacht

KART 5.6



PhotoRoom

MANUEL

DU PROPRIÉTAIRE

Owner's manual

DESCRIPTION TECHNIQUE Technical description

Vous êtes le propriétaire d'un Kart à voile de la marque **SEAGULL**.

Ce manuel vous aidera à l'utiliser en toute liberté. Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement le présent manuel et suivre l'ensemble des instructions d'assemblage. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner des situations dangereuses. Nous vous recommandons fortement de porter un casque et des chaussures fermées lorsque vous pratiquez le char à voile. Assurez-vous que les conditions météo soient clémentes et correspondent à votre niveau de pratique.

Informez-vous auprès des services de surveillance de la plage et de tourisme local sur les éléments à connaître et les éventuels dangers que présentent les sites.

*You are the owner of a Kart landyacht made by **SEAGULL**.*

This manual will help you to use it with total freedom. For your safety, please read it carefully and follow all assembly instructions. Not following these instructions could lead to accidents. We highly recommend wearing a helmet and closed shoes when you practice. Consult the weather conditions before starting to ride.

Ask for information from beach lifeguard services and local tourism on conditions and possible dangers at sites.



Charge max / Max Load

100 kg

Surface de voile / Sail surface

3.5 m² / 4,5 m² / 5,5 m²

① CHÂSSIS *Chassis*

Vos essieux ont été pré-réglés en sortie d'atelier dans une configuration standard.

Vous pouvez ajuster l'ouverture et le carrossage de vos roues en faisant tourner légèrement l'essieu dans le châssis.

Une fois votre réglage réalisé, réajustez la bague de pré-réglage de chaque essieu afin de conserver vos paramètres.

Your axles have been adjusted in a standard configuration

You can adjust both the opening of the wheels and the inclination by turning slightly the axle in the chassis.

Once you have fixed your settings, readjust the setting ring of each axle to keep this parameters



Bague de pré-réglage
Pre-settings Ring



- A** Insérer les essieux dans les support d'essieu du châssis

Insert the 2 axles in the Chassis.



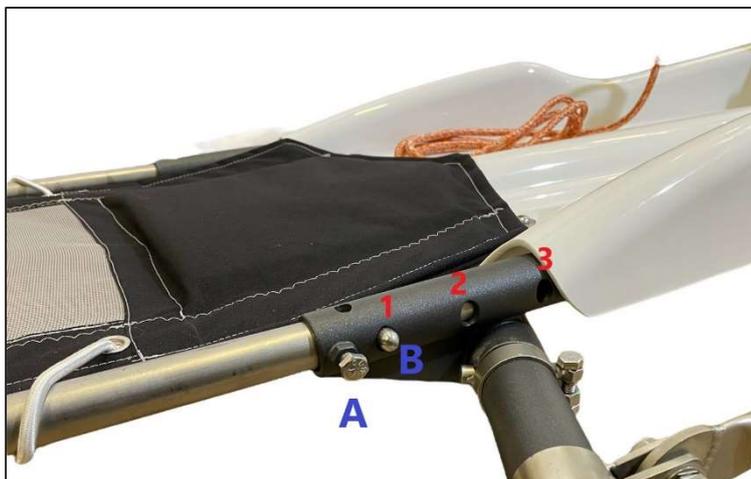
- B** Ajuster le carrossage de vos roues et serrer les 4 vis en-dessous du châssis

Adjust the wheel inclination according to your need and tighten the screws under the chassis to fix your axles.

② SIEGE *Seat*

Vous pouvez avancer ou reculer votre siège sur 3 positions

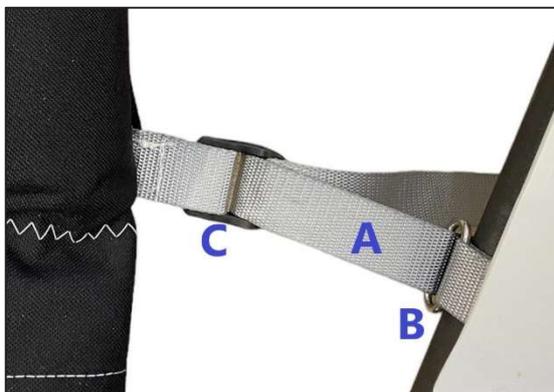
You can forward or backward your seat on 3 positions.



Insérer le siège dans le châssis jusqu'à la position 1, 2 ou 3 (en rouge sur la photo). Assurez-vous que le push pin **B** est bien enclenché de chaque côté du siège.
Insert the seat in the chassis till position 1, 2 or 3. (Red on the picture)
*Be sure that both push pin **B** on each side of the seat are well triggered*

Une fois votre siège fixé dans le châssis, procéder au réglage de l'assise comme indiqué ci-dessous

Once your seat is fixed on the chassis, fix and adjust the webbing as described below



Faire passer la sangle **A** dans la boucle métallique **B**, puis venir la passer dans la boucle de serrage **C**.

ATTENTION – bien s'assurer que votre sangle soit passée de façon correcte dans la boucle **C** pour assurer un serrage

*Insert the webbing **A** in the steel buckle **B**, and then in the tightening buckle **C***
*CAREFUL – be sure that the webbing is inserted in the correct way in the buckle **C** to insure the tightening effect*

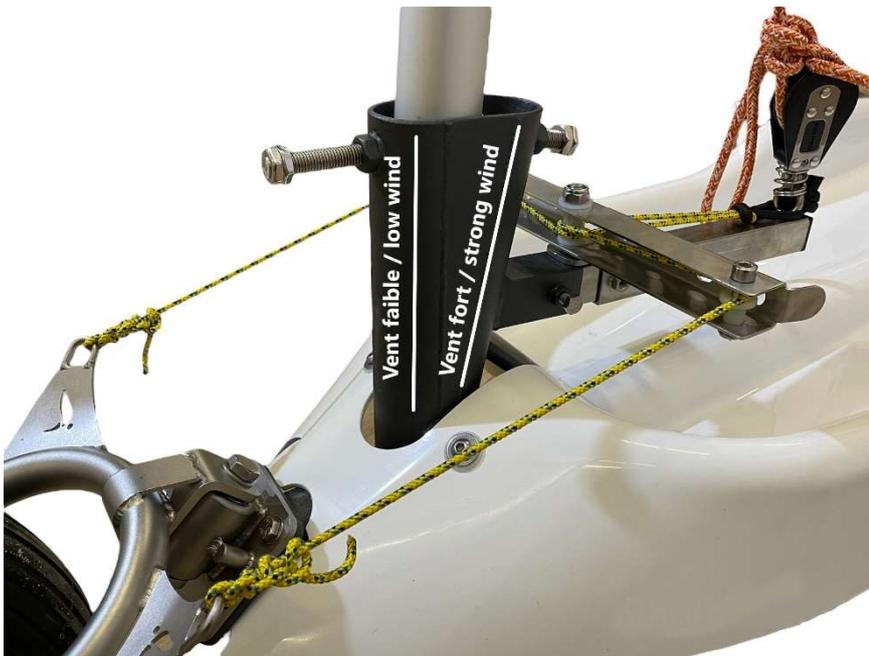


Une fois la tension de vos sangles réglée, faites un nœud sur chacune des sangles pour éviter que celle-ci glisse dans la boucle au fil de votre roulage

Once the tension of the webbing are set, make a knot on each webbing to avoid any sliding in the buckle.

③ RÉGLAGE DU MÂT

MAST SETTING



Selon les conditions et la force du vent, vous pouvez ajuster votre quète de mât

According to the wind condition, you can adjust your mast inclination

Looking for help ?

3 rue des Glénans
56880 PLOEREN FRANCE,
tel: +33 (0)2 97 400 600
info@seagull.fr

SEAGULL 